

Vie locale / PAGE 2

Finances locales et impôts. Un nouveau tour de vis imposé par l'Etat

> **La baisse des dotations de l'Etat est confirmée !**
Les collectivités sont mises au régime sec. Ce sont 3,7 milliards d'euros en moins de dotations que vont percevoir dès 2015 les communes, leur regroupement... Au total, d'ici 2017, cela correspond à 11 milliards d'euros en moins dans les caisses des collectivités.

> **Décryptage de la taxe d'habitation 2014, de son évolution actuelle et... à venir.** Il est d'ores et déjà annoncé une hausse de la redevance audiovisuelle de 3€ l'année prochaine. Et même sa possible extension aux ordinateurs, tablettes et smartphones !

Commerce local / PAGE 5

8 commerçants étampois viennent d'être distingués dans le cadre des Papilles d'or qui récompensent les meilleurs établissements de bouche de l'Essonne.

Etampesinfo

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Education

Le vrai coût de la rentrée

À LIRE PAGE 3

Des enfants épuisés

« A cause des nouveaux rythmes scolaires, mes enfants sont bien plus fatigués que l'année dernière à la même époque. »

Des collectivités assommées

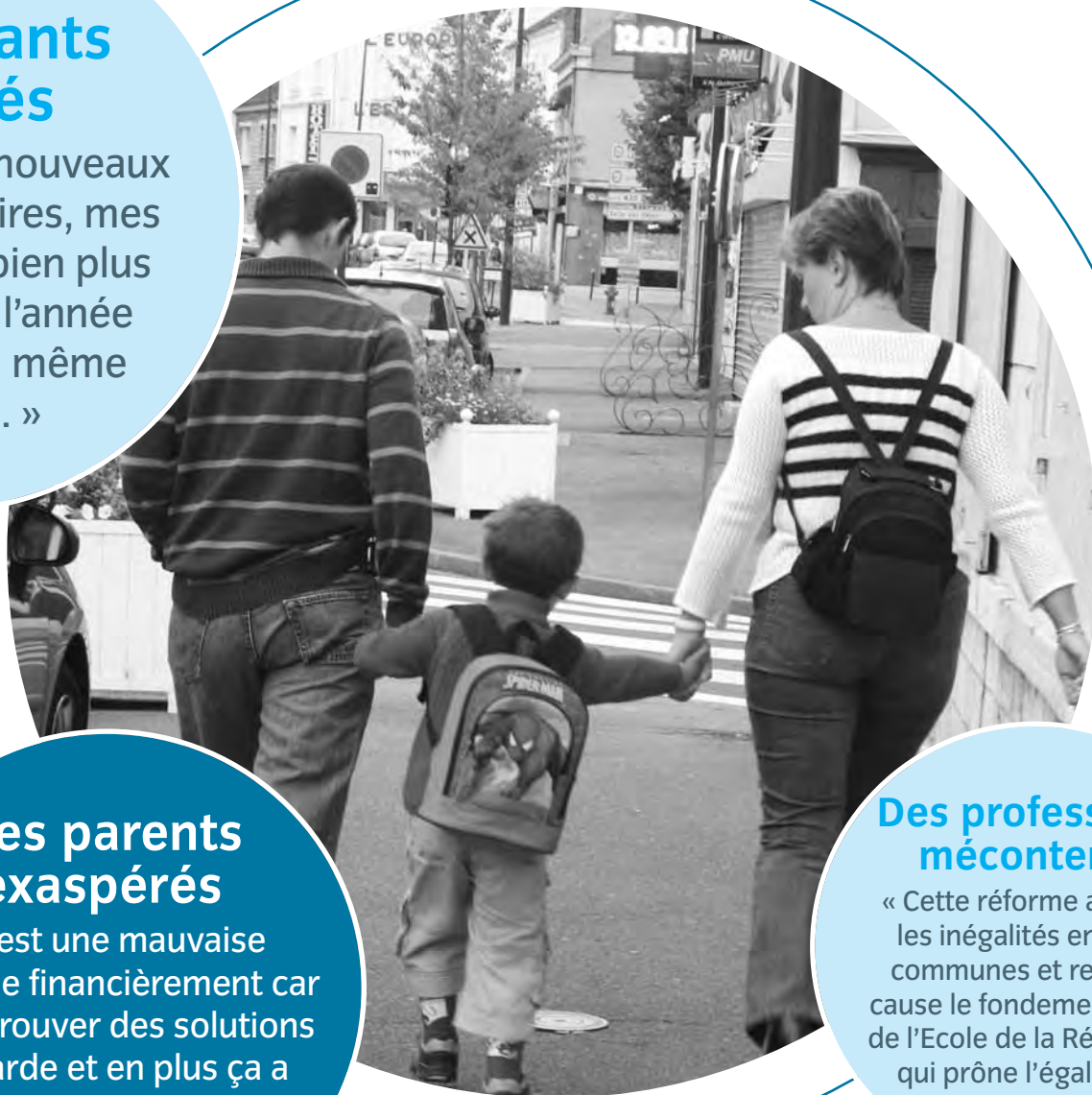
« Transport, encadrants supplémentaires... Le changement de rythme coûte cher. Encore des dépenses en plus pour les collectivités ! »

Des parents exaspérés

« C'est une mauvaise nouvelle financièrement car il faut trouver des solutions de garde et en plus ça a chamboulé toute notre organisation. »

Des professeurs mécontents

« Cette réforme a creusé les inégalités entre les communes et remet en cause le fondement même de l'Ecole de la République qui prône l'égalité des chances. »



Retrouvez toute l'actualité étampoise sur votre mobile.

Heure d'hiver

Le passage à l'heure d'hiver s'effectuera dans la nuit du samedi 25 au dimanche 26 octobre. Il faudra reculer d'une heure sa montre ou son réveil...

Sports / PAGE 7

Natif d'Etampes, Jordi Tixier a été sacré champion du monde de motocross MX2 (250 m³) lors d'un grand prix au Mexique. Portrait.

LA météo DE VOTRE Week-end

13°/24°



Samedi 18 octobre
S^t Luc

12°/25°



Dimanche 19 octobre
S^t René

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Spécial Finances des collectivités

Baisse des dotations de l'Etat. Les collectivités asphyxiées !

A côté du matraquage fiscal auquel les Français sont confrontés, il y a une autre réalité. Depuis des années, les collectivités (ville, groupement de communes...) sont soumises au régime sec. Comme il avait été indiqué lors du débat des Orientations budgétaires du 29 avril dernier, les ardoises cumulées de l'Etat, la Région et du Conseil général de l'Essonne s'élèvent déjà pour Etampes à 4,35 M€ de recettes en moins. Et ça, c'était avant la décision du gouvernement de baisser une nouvelle fois les dotations de l'Etat de 11 milliards pour les 3 prochaines années. Explications.

L'étranglement fiscal entrepris par le gouvernement ne concerne pas seulement les ménages. Pour son budget 2015, l'Etat a annoncé une baisse des dotations de 3,7 Mds€ pour les collectivités territoriales. Les communes et leurs intercommunalités sont aux premières loges puisqu'elles seront amputées de 2,07 Mds€. Mais à cette diminution déjà établie et à la baisse déjà subie en 2014 : - 1,5 Mds€, dont 588 millions pour les communes, s'ajoute la décision de faire participer les collectivités au plan d'économies 2015-2017 de 50 Mds€ dont 11Mds€ au titre des dotations. Résultat pour Etampes, encore un manque à gagner de certainement plusieurs millions d'€. La raison invoquée ? Il faut participer à l'effort de réduction des déficits et de la dépense publique. Pourquoi pas, à condition toutefois que chacun fasse des efforts !

Encore des millions de dotations en moins pour la Ville

Les feuilles d'impôts locaux parvenus dans les foyers montrent en effet l'engagement de la commune ou de la Communauté de communes de l'Etampois Sud Essonne à maintenir coûte que coûte le niveau de leurs taux d'année en année pour ne pas faire subir une hausse de la pression fiscale.

Ce n'est malheureusement pas le cas de tout le monde. D'autant que les villes sont appelées



à supporter des charges de plus en plus lourdes, conséquence de la mise en œuvre de nouvelles réformes comme les rythmes scolaires ou bien encore du désengagement de partenaires comme le Conseil général (voir encadré).

Autre problème, c'est que les collectivités réalisent à elles seules plus de 70 % de l'investissement public local. Ce qui concrètement veut dire des travaux d'aménagement, de construction... pour le bien-être des habitants... mais aussi de l'activité pour les entreprises et surtout de l'emploi... Elles favorisent donc cette croissance... si recherchée par le gouvernement.

Enfin, il est à rappeler que si de nombreux transferts de compétence ont bien eu lieu, les compensations financières, elles, n'ont pas suivies. Au lieu de cela, le gouvernement repousse toujours plus loin les limites de ses désengagements.

Une bombe à retardement pour toute l'économie

Cette politique qui vise à remplir les caisses de l'Etat est d'autant plus dangereuse qu'elle va entraîner la dégradation des équilibres financiers des collectivités. A l'exemple de Paris qui a du mal à joindre les 2 bouts. La maire Anne Hidalgo a répété à plusieurs reprises qu'il manquait 400 M€ pour boucler son budget 2015. Une paille... qui risque d'en laisser plus d'un sur la paille. Une situation qu'Etampes ne veut pas !

Noël des chômeurs :

Le Conseil général se désengage, Etampes maintient sa participation !

3 points étaient à l'ordre du jour du conseil d'administration du CCAS du 13 octobre. Et notamment celui concernant la subvention de Noël allouée aux personnes sans emploi. L'an passé, le Conseil général avait revu sa politique de subvention. Le CCAS avait fait le choix contraire. Une décision qui sera maintenue cette année. Cela concerne quand même 225 familles.



« Les Etampois se serrent la ceinture, la Ville aussi ! »

Eric Deloire, délégué du maire en charge des finances, de la prospective et de l'optimisation financière.

« A Etampes, l'anticipation a été de mise. Dans son bilan financier 2013, les finances de la Ville présentaient un solde positif de 3,8 M€ tout en réduisant le niveau de ses emprunts. Il s'agit d'un véritable tour de force puisque, pour rappel, les impôts n'ont pas augmenté depuis 6 ans malgré les baisses de dotations et de subventions qui se sont succédées. Nous n'avons touché ni aux taux communaux, ni aux tarifs des services, ni aux taxes d'assainissement... Mais ce n'est pas sans mal. Nous nous battons au quotidien pour faire des économies en interne afin que tout le monde n'ait pas à payer les politiques d'austérité et de hausses d'impôts de l'Etat. Le pouvoir d'achat des Etampois est déjà suffisamment mis à mal. L'augmentation de la TVA n'a pas été indolore... Nous essayons donc par tous les moyens mis à notre disposition de préserver ce pouvoir d'achat tout en continuant à apporter services et équipements adaptés pour leur qualité de vie. »

Taxe d'habitation 2014 : les contribuables encore soumis à des hausses de la Région et de l'Etat... et ce n'est pas fini...

Pour les contribuables non imposables qui, cette année, ont dû payer l'impôt sur le revenu (beaucoup de retraités et de personnes âgées), c'est l'effet double lame. Ils ont maintenant à acquitter leur taxe d'habitation. Et les mauvaises nouvelles ne sont pas terminées si l'on en croit les dernières déclarations gouvernementales... Qui est responsable des augmentations 2014 et de celles prévues pour 2015 ? Décryptage.

Qui fait preuve de maîtrise et de responsabilité en 2014 ?

> La Ville d'Etampes : + 0 % de ses taux en 2014

Depuis 2009, les taux communaux n'ont connu aucune évolution. C'est le résultat de la forte politique de gestion engagée par la Ville. Maîtrise des dépenses et économies sont devenues une exigence affirmée tout comme le maintien du haut niveau de services rendus aux Etampois. A savoir : les taxes foncière et d'habitation représentent 43 % des ressources de la commune.

> La Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne : + 0 % d'augmentation

Comme en 2011, 2012 et 2013, les taux d'imposition votés par la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne (CCESE) restent inchangés. Dans le contexte de baisse des dotations de l'Etat et de contraintes financières subies par les collectivités, le passage en agglomération a tout son sens. C'est 1 M€ de plus qu'obtiendrait cette collectivité... 1 M€ bien utile par les temps qui courent...

TAXE D'HABITATION 2014 - DÉTAIL DU CALCUL DES COTISATIONS					
Éléments de calcul	Commune	Syndicat de communes	Intercommunalité	Taxe spéciale d'équipement	
Valeur locative brute	3261		3261	3261	
Valeur locative nette	3751		3751	3751	
• Général à la base	15%		15%		
A • Particularités à charge	563		563		
B • Particularités à charge (rang 1 ou 2)	10%		10%		
C • Particularités à charge (rang 3 ou 4)	15%		15%		
D • Particularités à charge (rang 5 ou 6)					
E • Particularités à charge (rang 7 ou 8)					
F • Particularités à charge (rang 9 ou 10)					
G • Particularités à charge (rang 11 ou 12)					
H • Particularités à charge (rang 13 ou 14)					
I • Particularités à charge (rang 15 ou 16)					
J • Particularités à charge (rang 17 ou 18)					
K • Particularités à charge (rang 19 ou 20)					
L • Particularités à charge (rang 21 ou 22)					
M • Particularités à charge (rang 23 ou 24)					
N • Particularités à charge (rang 25 ou 26)					
O • Particularités à charge (rang 27 ou 28)					
P • Particularités à charge (rang 29 ou 30)					
Q • Particularités à charge (rang 31 ou 32)					
R • Particularités à charge (rang 33 ou 34)					
S • Particularités à charge (rang 35 ou 36)					
T • Particularités à charge (rang 37 ou 38)					
U • Particularités à charge (rang 39 ou 40)					
V • Particularités à charge (rang 41 ou 42)					
W • Particularités à charge (rang 43 ou 44)					
X • Particularités à charge (rang 45 ou 46)					
Y • Particularités à charge (rang 47 ou 48)					
Z • Particularités à charge (rang 49 ou 50)					
Base nette d'imposition	20,25		9,58	0,502	818
Taux d'imposition 2014	546		258	14	
Cotisations 2014	20,25		9,58	0,435	
Variation en valeur	+4		+1	+2	
Variation en pourcentage	+0,74%		+0,39%	+16,67%	
Éléments de calcul	Commune	Syndicat	Intercommunalité	TSE	
Évolution des impositions entre 2013 et 2014					
ANNÉE 2013	820		827		
ANNÉE 2014	820		827		
En valeur			+7	+0,85	
En pourcentage			+0,85%	+16,67%	
LOCALS TAXES NOMBRE D1					
spécifiant					
Nature					
DP					
REGIME P					
AFF					
VL					
Montant de votre impôt					827
Taux global 2014 corrigé	23,85%				
Cotisation référence 2013	22306589686		APPARTEMENT		
La taxe spéciale d'équipement comprend la TSE Grand Paris pour				3261	
0 €					
MONTANT DE LA CONTRIBUTION À L'AUDIOVISUEL PUBLIC DUE EN 2014					133

Qui a augmenté la pression fiscale et met à mal le pouvoir d'achat des contribuables ?

> La Région avec sa Taxe spéciale d'équipement (TSE) : + 16,67 %

La TSE est destinée aux financements des travaux de la Région Ile-de-France et vont servir particulièrement au programme du Grand Paris. Créé en 2001 par le Conseil régional, à l'origine pour une durée de 3 ans, ce taux a augmenté de 6 175 % en 13 ans. Cette année, cette hausse représente + 16,67 %.

> L'Etat avec la valeur locative : + 0,9 %

Cette valeur locative est revalorisée par un coefficient voté chaque année dans le cadre de la loi de finances. Cette valeur locative brute dépend des caractéristiques du logement (surface, situation, appartement ou maison individuelle...). Elle sera certainement actualisée encore l'an prochain...

> L'Etat avec la redevance audiovisuelle : + 2 €

L'année dernière, la redevance audiovisuelle avait augmenté de 6 € (131 €). En 2014, elle a subi une hausse de 2 € pour atteindre 133 €. Mais en 2015, le gouvernement a déjà prévu une augmentation de 3 € qui la fera passer à 136 €.

> Les tablettes, smartphones et ordinateurs taxés en 2015 ?

Lors d'une intervention devant le Conseil Supérieur de l'Audiovisuel (CSA), le 2 octobre dernier, le Président de la République s'est déclaré favorable à l'élargissement de l'assiette de la redevance audiovisuelle aux ordinateurs, tablettes et smartphones. Une mesure qui pourrait pénaliser principalement les jeunes qui consomment majoritairement des programmes télévisés sur d'autres supports.

compétences transférées ainsi que les taux représentatifs de ce coût pour l'établissement public intercommunal et chacune de ses communes membres (...) », afin de permettre d'apprécier aux collectivités-membres les impacts de cette transformation, notamment sur la fiscalité locale et les charges de structure supplémentaires.

Enfin, M. Courtas s'étonne vivement de l'affirmation de M. Colombani selon laquelle il « n'acceptera jamais qu'un poste de membre du bureau soit subordonné à une délibération municipale, ni que l'intérêt particulier passe avant l'intérêt général. Ce n'est pas négociable (...) » : en l'état actuel de la procédure, c'est à M. Colombani de démontrer qu'il est bien garant de l'intérêt général et du respect des décisions responsables des communes. «

En vertu d'une décision de la Cour de Cassation, aucune appréciation ne sera portée par *Etampes info* sur l'exactitude de cette réponse qui n'engage que son auteur.

Les règles de droit rappelées au maire de Pussay par la Préfecture

Dans un courrier du 14 octobre 2014, la Préfecture de l'Essonne et sa direction des relations avec les collectivités locales, bureau de contrôle de légalité et de l'intercommunalité, viennent de préciser qu'au regard des dispositions du Code général des Impôts, la communauté de communes est un établissement public de coopération intercommunale à fiscalité propre unique et qu'à ce titre, la CCESE a été classifiée comme telle par les services de l'Etat depuis... 2010.

« La délibération du conseil communautaire de la Communauté de Communes du 17 septembre 2014 n'avait donc pas à définir le coût des dépenses liées aux compétences transférées ainsi que les taux représentatifs de ce coût pour l'établissement public et chacune de ses communes membres. »

Voilà qui a le mérite d'être claire. Sans commentaire !

03

Bilan : le tableau noir de la rentrée scolaire

Au moment où les élèves s'apprêtent à quitter l'école à l'occasion des vacances de la Toussaint, ils ne vont pas être les seuls à être contents de souffler un peu. Parents et enseignants sont aussi fatigués par cette rentrée qui n'a pas été de tout repos. Après 7 semaines d'école soumises au rythme d'une réforme toujours très contestée, l'heure est au 1^{er} bilan.

Des enfants déjà exténués

Après 33 jours d'école depuis le mardi 2 septembre, jour de la rentrée scolaire, les enfants sont bien plus fatigués qu'à l'accoutumée. Surtout en maternelle. Le but premier de la réforme était pourtant bien d'alléger leurs journées et de les rendre plus attentifs en classe. Réactions de plusieurs parents...



Maude, école Le Port :

« Depuis qu'il y a école le mercredi matin, mes deux enfants sont épuisés. Avant, ils pouvaient se reposer avec moi. J'avais demandé à travailler à 80 % pour pouvoir avoir mon mercredi de libre. J'ai décidé de retravailler ce jour-là pour avoir un salaire plus élevé. Mais ce sont mes enfants qui en pâtissent. Avec l'école le mercredi matin, l'accueil de loisirs l'après-midi, cela leur fait une grosse journée. Le jeudi, ils vont à l'école à reculons et le vendredi ils sont carrément sur les rotules. Mes enfants sont tellement fatigués le week-end qu'ils vont faire la sieste comme quand ils étaient petits. »

Dounia, école élémentaire Jean-de-La-Fontaine :

« Ma fille est beaucoup plus fatiguée que l'année dernière à la même époque. Ce qui pose aussi problème, c'est qu'il y a cours de 14 h à 16 h sans interruption. Il n'y a plus de récréation pour permettre aux enfants de se détendre comme les années précédentes. »

Patrick, école élémentaire Hélène-Boucher

« Le mercredi permettait d'avoir une coupure dans la semaine. En comparaison, j'ai l'impression que mon fils est autant fatigué le mercredi midi qu'il pouvait l'être l'année dernière le vendredi soir. Au final, les semaines sont beaucoup plus dures à supporter pour des enfants. »

Des parents à bout

Entre ceux qui ont été menacés d'une amende par l'Education nationale, ceux qui ont dû bouleverser leur organisation familiale, ceux qui ont été contraints d'aménager leur temps de travail... la liste est longue des problèmes rencontrés. Sans parler de la course permanente pour trouver une personne pour garder leur enfant à partir de 16 h, et des frais nouveaux occasionnés pour les familles...

Sophie, école Le Port :

« Les nouveaux rythmes scolaires ont constitué un véritable chamboulement. Financièrement, c'est aussi une mauvaise nouvelle pour notre pouvoir d'achat. Payer une nounou, ça coûte cher. Et nous n'avions malheureusement pas prévu un budget assez conséquent pour cela. J'essaye de m'arranger avec mes parents mais je ne peux pas leur demander tout le temps de garder mes enfants. En tant que parents, nous n'en pouvons plus. »

Emilie, école Le Port :

« Je travaille à Barthélemy-Durand. J'ai dû demander à mon employeur un aménagement de mon temps de travail pour pouvoir quitter mon poste à 11 h 30 le mercredi et aller chercher mes enfants à l'école. Avec mon mari, nous ne pouvons pas nous permettre d'avoir des frais de garde. Je travaille toujours 35 h mais j'arrive plus tôt le matin au boulot. Du coup, je suis davantage fatiguée. Vivement les vacances ! »

Encore de nouvelles dépenses pour les collectivités...

La réforme des rythmes scolaires coûte cher aussi à la Ville et à la CCESE. Plus de transport, plus d'encadrants... cela chiffre. Surtout quand elles ont en plus à gérer l'accueil des enfants tout un mercredi alors qu'ils auraient dû être à l'école le matin... Résultat, pour l'instant, l'addition se monte à près de 100 000 €.

Marie-Claude Girardeau, maire-adjoint en charge de l'Education :

« Ces nouveaux horaires ont gêné bien des parents. Mais ils ont aussi procuré des dépenses nouvelles pour la Ville et la CCESE. Nous avons toujours dit que nous serions aux côtés des familles. Nous en assumons la responsabilité. Mais aussi les conséquences financières. Pourtant dans le contexte que nous vivons, était-il obligé de faire dépenser plus aux familles et collectivités ? D'autant que l'intérêt de l'enfant n'apparaît plus comme une évidence. »

Des enseignants plus que perplexes

Un professeur d'Etampes, sous couvert d'anonymat :

« Ces nouveaux rythmes engendrent la confusion à tous les niveaux. Car les inégalités se font grandement sentir entre les communes, selon la richesse des villes. Le fond de la réforme est également problématique puisque la semaine en continu fatigue les enfants. D'autre part, à Etampes, les animateurs des accueils de loisirs et périscolaires sont qualifiés et déjà bien connus des équipes enseignantes. Il y a une relation de confiance. Mais dans beaucoup de villes, il a fallu effectuer de nombreux recrutements ce qui peut poser problème. J'ai entendu beaucoup de collègues du département tenir des témoignages accablants. Il y en a même qui ont appris leur affectation loin de leur domicile le jour de la rentrée. »

Des conseillers municipaux jeunes vigilants sur la propreté



« Être conseiller municipal jeune, c'est un engagement citoyen. C'est penser à l'intérêt général. Il faut avoir envie de porter des projets pour la collectivité, et il n'y a pas d'âge pour cela », a déclaré en préambule Mama Sy, maire-adjointe chargée de la Jeunesse. Dans la salle des commissions de l'Hôtel de Ville, mercredi 8 octobre, les 42 jeunes élus (24 élèves de CM2, 18 élèves de 6^e) l'ont écouté attentivement puis ont pris la parole, à tour de rôle, afin de présenter leurs souhaits de projets pour leur mandat. Beaucoup d'entre eux ont mis l'accent sur la propreté de la Ville. « Je voudrais que l'on puisse créer un spectacle de sensibilisation sur les déjections canines destiné aux propriétaires de chiens. Ce spectacle pourrait s'appeler Si tu as un chien alors tiens-toi bien, nos espaces verts sont en colère », a soutenu Clément, élève en CM2 à l'institution Jeanne-d'Arc. Rémi, en CM2 également à Louis-Moreau, voudrait quant à lui établir « une correspondance avec les personnes âgées ». Toutes ces bonnes idées seront examinées afin d'établir deux thématiques communes. Au cours du précédent mandat, le développement durable et les rencontres intergénérationnelles avaient été mis à l'honneur. Prochains rendez-vous marquants : un séminaire samedi 18 octobre à la Maison de l'enseignement, une visite de l'Hôtel de Ville et du Musée le 5 novembre, puis du Sénat, à Paris, le 10 décembre.

Forum Petite Enfance : l'éveil des sens

« Les missions des structures d'accueil Petite Enfance sont importantes. Elles vont bien au-delà de la simple garderie. Ce Forum a pour objectif de montrer aux parents tout ce que leur enfant peut faire avec des professionnels de la Petite Enfance », indique Isabelle Tran-Quoc-Hung, la maire-adjointe d'Etampes et élue en charge de ce secteur pour la CCESE. Seront ainsi présents, les multi-accueils Le Petit-Prince, Le Jardin des Lutins de Morigny-Champigny, celui de la Maison de la Petite enfance Serge-Levrez, les 2 Relais Assistants Maternels (RAM et RAM itinérant), l'accueil collectif occasionnel Mandarine, le service d'accueil familial et des assistantes maternelles indépendantes. Tous viendront donner un aperçu de leurs compétences et de la grande palette de possibilités qui s'offre aux plus petits, tels que l'éveil musical, les marionnettes, les lectures, la psychomotricité...

La matinée récréative devient une journée à la plus grande joie des tout-petits

« Nous avons tenté une nouvelle formule l'année dernière. Plutôt que d'organiser un forum enfance et famille purement informatif



pour les parents comme nous le faisons chaque année auparavant, nous avons préparé une matinée récréative Petite Enfance qui avait connu un vrai succès », rappelle Marilyne Billard, coordinatrice Petite Enfance pour la CCESE. Du coup, l'expérience est reconduite sur toute une journée pour le bonheur des plus petits.

Cette rencontre permettra ainsi de valoriser le travail de tous les professionnels, de fournir des informations générales sur les différents modes d'accueil du jeune enfant et d'échanger sur son développement personnel. « Les parents n'ont pas toujours conscience de tout ce dont sont capables leurs enfants. Il est intéressant de les observer grandir en pratiquant ces activités. On favorise ainsi leur éveil, leur bien-être, leur psychomotricité, leur imagination ou encore leur faculté à évoluer en communauté », poursuit Isabelle Tran-Quoc-Hung qui tient également à rappeler toute la vitalité de ce secteur au niveau local. « Au sein de la CCESE, nous avons une qualité de service et d'accueil de la Petite Enfance assez exceptionnelle et très dense avec notamment des speed-babying, des tables rondes, des soirées à thème ou des points informations. Après cette journée purement ludique, il y aura d'ailleurs une nouvelle matinée d'information, le samedi 22 novembre à la salle Saint-Antoine, qui concernera les assistantes maternelles. »

Mercredi 5 novembre, à la salle des fêtes, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h.



Une balade de bon goût

Elle arrive à point avec la Semaine du goût. Les 18 et 19 octobre, la Balade du Terroir en Essonne organisée en partenariat avec la Chambre régionale d'Agriculture vous invite à aller à la rencontre de 34 producteurs et artisans du département. Nombre d'entre eux installés près d'Etampes ouvriront pour l'occasion les portes de leurs exploitations. La Ferme du Grand Clos de Puiset-le-Marais et La Ferme de la Mare de Châlo-Saint-Mars feront découvrir leurs élevages de canard et déguster leurs spécialités culinaires. Elles accueilleront aussi un petit marché du terroir avec des producteurs de miel, biscuiterie, huiles artisanales... et des savons. A Méréville, le public pourra aussi visiter les cressonnières et apprécier les produits bio de Serge Barberon tout en rencontrant Fabrice Leblanc, un ébéniste d'art, installé à Mespuits. Le programme en détail sur www.mairie-etampes.fr > Agenda

Spécial commerces

L'enseigne Cattiaux ouvre un nouvel espace



MALGRÉ SON GRAND ÂGE, l'enseigne Cattiaux, créée en 1875, est toujours dans le bain. Son gérant depuis 1989, le groupe Descours et Cabaud, vient d'ouvrir une salle d'exposition sanitaire Aqualys de 350 m² ! En complément des activités de

vente en quincaillerie, fournitures industrielles, outillages, chauffage, sanitaire et produits métallurgiques

s'ajoute maintenant « des produits essentiellement de fabrication française, italienne et allemande avec des finitions soignées, un grand choix de couleurs, une sélection de meubles ergonomiques pour optimiser les rangements », précise Laurent Bernin, le chef des ventes. « Il y en a pour tous les budgets ». Dans cet espace lumineux et bien achalandé, des installations innovantes sont proposées telles que des douches et baignoires de balnéothérapie avec des aménagements bien utiles pour les personnes à mobilité réduite.

ZI Les Rochettes. Tél. : 01 64 94 81 59.

L'Angelus sait varier les plaisirs



A DEUX PAS DE L'ÉGLISE SAINT-GILLES, les cloches qui résonnent trouvent désormais un écho gourmand.

« Puisque l'Angelus sonne à 12 h et 19 h, aux heures de déjeuner et de repas, j'ai choisi de donner ce nom à mon enseigne », précise Gabriel Devallière, dont le prénom évoque également le plus célèbre des anges.

« Il y a plusieurs formules disponibles, notamment une du

midi de 14,50 € à 16,50 €, du mardi au vendredi ; des menus de 27 à 32 € et bientôt un à 22 €. Avec le chef Corentin, nous proposons une cuisine gastronomique, accessible et intégralement préparée sur place, des entrées aux desserts en passant par les sauces. Etant donné que nous ne proposons que des produits frais, sélectionnés par nos soins, nous apportons des modifications selon la disponibilité et la qualité du produit au rythme des saisons. » Depuis son ouverture le 15 septembre, les débuts sont plus qu'encourageants. En effet, Liliane et Judith qui découvraient la cuisine gastronomique n'en ont pas laissé une miette : « C'est délicieux. On sent bien que tout est fait maison. »

121, rue Saint-Jacques, ouvert du mardi au samedi midi et soir. Tél. 01 78 83 52 17. <http://facebook.com/langelusrestaurant>

Tendances, de bonnes affaires avant une retraite bien méritée



Le 26 décembre, juste après les fêtes de Noël, la boutique Tendances va définitivement fermer. Annick et Gilbert Enard, les propriétaires ont décidé de prendre leur retraite. Mais en attendant de commencer leur nouvelle vie, les commerçants, installés depuis 12 ans, à Etampes ont décidé de faire de beaux cadeaux. « Nous allons proposer du - 50% et du - 80% sur la totalité du stock de prêt-à-porter femmes et hommes. Il y a également dans notre boutique de nombreux accessoires, bijoux, ceintures, gants, chapeaux, foulards griffés, parapluies... Nous avons aussi des

pulls en cachemire et des chaussures en cuir. » **Tendances Elle&lui, 16, rue de la Juiverie. Tél. : 01 64 94 73 44.**

HYDROSTAR

20 ans ça se fête

jusqu'à la fin de l'année

AVEC VOTRE CARTE DE FIDÉLITÉ

20% en +

* OFFRE VALABLE LE MARDI, JEUDI ET DIMANCHE

ZI DES ROCHETTES MORIGNY CHAMPIGNY

+ de PROMO

HYDROSTAR

20 ans de fidélité

jusqu'à la fin de l'année

AVEC VOTRE CARTE jusqu'à

20% DE REMISE

ZI DES ROCHETTES MORIGNY CHAMPIGNY

+ de PROMO



Ambiance western sur les Automnales !

Dans un mois presque jour pour jour se tiendra la 19^e édition des Automnales. Si le rendez-vous aura, comme de coutume, de belles couleurs de saison avec la présence d'un marché des producteurs et produits du terroir, d'une braderie des commerçants... cette journée "Spéciale Commerce" va aussi en surprendre plus d'un. Cow-boys et indiens vont apporter une touche rétro et amusante qui ne manquera pas de plaire aux petits comme aux amoureux de John Wayne et autres vedettes de western. Camp indien avec tipi, stand de tir à la carabine, cabaret de marionnettes, présence de cavaliers en indien et cow-boy, orchestre country... seront au menu de ce dimanche 16 novembre. Un public sera particulièrement à l'honneur. Il s'agit des enfants. Manège, maquillage, barbe à papa... les attendent. Et pour les plus grands, une belle expo de voitures anciennes. De quoi faire le bonheur de toute la famille.



Papilles d'or : 8 commerçants distingués

Lundi 13 octobre, le savoir-faire, la passion, l'innovation... et la qualité des commerces alimentaires de l'Essonne ont été récompensés lors de la remise des prix du 15^e challenge « Les Papilles d'or » qui se déroulait à la Chambre de Commerce et d'Industrie (CCI) de l'Essonne à Evry. Cette édition, d'un millésime de haut niveau, et qui accueillait 30 % de candidats de plus par rapport aux autres années, a primé 3 commerces étampois et labellisé 5 autres (La Toscana, Le Fournil d'Autrefois, La Boulangerie Sanchez, La Boucherie Notre-Dame, Etampes Traiteur). « Décidément, Etampes est une ville où il fait bon vivre », constatait Laurent Mariotte, journaliste culinaire à TF1 et France Info. Premières impressions des lauréats...

3^e prix, catégorie Boucherie. Sandrine et José Morgadinho

« Boucherie du Haut-Pavé »

« C'est la 5^e fois qu'on se présente et que nous sommes primés. Nous sommes heureux et fiers de nous car nous comptons nos heures de sommeil mais pas de travail. On se donne beaucoup de mal et nous sommes récompensés, notamment par notre fidèle clientèle qui

apprécie toutes nos spécialités faites maison. En 7 ans, nous avons doublé notre chiffre d'affaire par deux. Etampes, c'est que du bonheur ». Boucherie du Haut-Pavé, 4, rue du Haut-Pavé. Tél. : 01 64 94 03 38.

3^e prix, catégorie Boulangerie. Christelle et Jérôme René

« Aux Petits Macarons »

« Nous sommes heureux. On ne s'y attendait pas. C'est notre personnel qui nous a un peu poussé pour que l'on participe à ce concours. Nous n'en avons jamais fait avant. Ils nous ont dit que c'était méritant pour tout ce que l'on réalisait. Nous faisons ce que l'on aime : du bon pain et de bons gâteaux. Notre cheval de bataille, c'est l'accueil et la qualité. Ce prix est valorisant pour nous, mais aussi pour notre clientèle. » Aux Petits Macarons, 1, avenue de la Libération. Tél. : 01 64 94 01 46.



Prix pages Gourmandes, catégorie Poissonnerie. Claude Bourgne « Le Chalutier »

« C'est le 8^e prix des Papilles d'or qui m'est attribué. C'est une reconnaissance agréable et valorisante pour moi, mon équipe, mais aussi pour mes clients qui sont fidèles à ma poissonnerie. Je suis installé à Etampes depuis 18 ans, ce nouveau label de qualité va nous faire connaître des nouveaux arrivants sur la ville. Je suis également content car je vais être désormais répertorié sur Internet et les réseaux sociaux grâce au site Kiween proposé par la Chambre de Commerce. Le Chalutier, 36, rue Sainte-Croix. Tél. : 01 64 94 07 68.





Une équipe de professionnels à votre service.
Devis gratuit et personnalisé.
En exclusivité
La 1^{ère} Fenêtre Composite
en RAU-FIPRO 100 % Recyclable
Coef Uw = 1.10*
et les nouvelles gammes OuvertureS

FMP OuvertureS - Agence d'Étampes
11 avenue de la Libération - 91150
Tél.: 01.60.80.28.28 - Site : fmpouvertures.com




Fenêtres - Portes - Volets - Portails - Brise-vues - Clôtures - Stores -
Portes de garage - Isolation des combles

À partir de
8990€⁽¹⁾
Sous condition de reprise



OPEL CORSA GRAPHITE PACK STYLE
LE STYLE SURÉQUIPÉ.

- Climatisation
- Régulateur de vitesse
- Vitres arrière surteintées
- Sellerie mixte
- Jantes alliage
- Bluetooth®
- Volant cuir multifonction
- Phares antibrouillard
- GPS tactile

opel.fr Wir leben Autos.

Baudrey Automobiles

Sur le bord de la RN 20 - 91150 ÉTAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59



Wir leben Autos : Nous vivons l'Automobile. (1) Prix conseillé de l'Opel Corsa Graphite Pack Style 3 portes 1.0, après déduction de la remise de 2400 €, de l'aide à la reprise de 1000 € et de la prime à la casse Opel de 600 € sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 10 ans destiné à la casse. Reprise de votre ancien véhicule, d'une puissance réelle inférieure ou égale à celle du véhicule acheté, aux conditions générales de l'Argus™ - 1500 € TTC. Pour les véhicules hors carte Argus™, reprise de 1000 € uniquement. Offres non cumulables réservées aux particuliers, valables en France métropolitaine pour l'achat (sur stock uniquement) d'une CORSA GRAPHITE PACK STYLE neuve, châssis 2014c, tarif au 02/01/14, avant le 31/12/14 dans le réseau Opel participant. Modèle présenté : Opel Corsa Graphite Pack Style 3p 1.0 avec options au prix conseillé de 9540 €, avantage client déduit. Conso mixte gamme Corsa (l/100 km) : 3.3/7.6 et CO₂ (g/km) : 88/178.

Adieu Kilos!

Experte en Grignotage

Experte en Nutrition

Je prends Rendez-vous !

- ☺ Plan diététique personnalisé
- ☺ Suivi hebdomadaire gratuit par diététicienne diplômée
- ☺ Compléments alimentaires à base de plantes



01 64 56 91 64 - 16 Rue Aristide Briand, 91150 ETAMPES

Inscriptions en école maternelle

Les inscriptions à l'école maternelle pour les enfants nés en 2012 s'effectueront au service Vie Scolaire (avenue du Marché-Franc) du 3 au 28 novembre. Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, le mardi de 8 h 30 à 19 h (sauf pendant les vacances scolaires). Ouverture spécifique le samedi 15 novembre, de 8 h 30 à 12 h. Service Vie Scolaire : 01 69 92 13 15.

horoscope DE LA semaine



Bélier. Votre goût de l'indépendance pourrait vous isoler à terme.
Taureau. Dépassez le cap des doutes. Foncez tête baissée.
Gémeaux. C'est le moment, vos efforts vont être récompensés.
Cancer. Vous prendrez des initiatives audacieuses au niveau professionnel.
Lion. Belle semaine en perspective, pleine de tonus et d'envies.
Vierge. Nuages à l'horizon. Vous allez faire le dos rond pendant un temps.
Balance. Pensez à votre santé. Vous ne pouvez continuer sur ce rythme.
Scorpion. Vous aurez besoin de calme pour avoir les idées claires.
Sagittaire. Vous saurez séduire et vous montrer convaincant.
Capricorne. L'heure est aux rencontres. Sortez prendre l'air.
Verseau. Des changements sont en cours, il faudra s'adapter.
Poissons. Faites des efforts pour vous faire entendre et comprendre.

Infos pratiques

► PHARMACIE DE GARDE

Dimanche 19 octobre :
COUTURIER :
Avenue Geoffroy-Saint-Hilaire, Etampes.

Dimanche 26 octobre :
SCHOM-BOURNEZ :
20, place Notre-Dame, Etampes.

Samedi 1^{er} novembre :
GRANDATI :
82, Grande Rue, Etréchy.

Dimanche 2 novembre :
FAUCON :
48, Grande Rue, Etréchy.

► INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 09 71 57 20 80.
Films et séances :
www.cinelarotonde-etampes.fr
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

Etampes info suspend sa parution et aura le plaisir de vous retrouver le vendredi 7 novembre. Pendant la période de congés, retrouvez l'actualité locale sur www.mairie-etampes.fr

Santé

Vaccination contre la grippe : c'est parti !

L'hiver arrivant, depuis le 11 octobre, une nouvelle campagne de vaccination a été lancée par l'Assurance maladie. Le vaccin est disponible dans toutes les pharmacies. Afin de renforcer la vaccination des personnes fragiles, la démarche est simplifiée pour les personnes ayant bénéficié de la gratuité du vaccin l'an passé. Elles recevront un bon pour un vaccin gratuit à retirer chez leur pharmacien, sans ordonnance médicale. Elles pourront ensuite se faire vacciner par une infirmière, sans passer par leur médecin traitant. L'Assurance maladie va également adresser un courrier à chacun des 10 millions d'assurés concernés, pour les inciter à bénéficier du vaccin gratuit et ce jusqu'au 31 janvier 2014. Le vaccin est conseillé aux personnes de plus de 65 ans ou atteintes de maladies chroniques, femmes enceintes, enfants à partir de 6 mois...

Les infirmières du Centre de Soins d'Etampes (19, promenade des Prés) proposent également leurs services sur rendez-vous. Renseignements : 01 64 94 21 77. Et sur www.mairie-etampes.fr > page-sante.html pour consulter la liste des infirmiers libéraux.

Soins médecine douce

Fatiha Delplanque, thérapeute énergétique et coach de vie vient d'ouvrir un cabinet, 6, avenue de Paris, partie annexe du Centre de rééducation & forme d'Etampes. « Je propose des soins de bien-être en ostéo fluïdique pour la libération des stress psychiques et physiques, des tensions (dos, cervicales, membres), troubles chroniques et de la réflexologie plantaire pour l'élimination des toxines, dénouer les blocages, favoriser une meilleure circulation de l'énergie dans votre corps. »
Tél. : 06 29 17 44 98.

ETAT CIVIL

Bienvenue à

• Le 06/10 : Nathan Tcherniavsky. Le 07/10 : Najib Ouzaouit. Le 08/10 : Asya Ayhan, Selim Cetin. Le 10/10 : Ihsan Djoumoi.

Il nous a quittés

• Le 03/10 : Claude Boddaert (84 ans). Le 06/10 : Andrée Poulard (94 ans), Serge Moraux (60 ans). Le 07/10 : Serge Bezault (81 ans).

Remerciements

Madame Janine Bezault, ses enfants et toute sa famille, très sensibles aux marques de sympathie reçues lors du décès de Monsieur Serge Bezault, et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, remercient toutes les personnes qui, par leur présence, leurs offrandes de fleurs et envois de cartes se sont associés à leur peine et les prient de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance.

LIBRE EXPRESSION

Comme le stipule le nouveau règlement intérieur ayant été présenté, débattu, et adopté pour cette mandature, un droit d'expression est garanti à toutes les listes siégeant au Conseil municipal. Etampes info publiera désormais chaque semaine les textes qui lui seront parvenus dans les délais qui s'imposent à tous. Leur contenu est de la responsabilité de leurs auteurs.

Ensemble pour Etampes

L'opposition n'a pas changé.

Du vide. Du vent. Désintéressée de la vie des Etampois.

Le message pourtant clair des Etampois aux dernières élections municipales n'a pas été entendu par l'opposition municipale.

Solidaires des majorités socialistes au Gouvernement, à la Région, au Conseil général, ces élus de salons en oublient toujours autant les réalités des Etampois.

Jamais un mot sur les impôts et les taxes d'Hollande qui explosent, sur les retraites qui diminuent, sur les rythmes scolaires qui désorganisent la vie des familles, sur les transports, sur le besoin de reconstruire le commissariat, sur la baisse des dotations aux communes par l'Etat...

En fait, la vie des Etampois ne les intéresse pas. Ils préfèrent leur petites « guéguerres » politiciennes et critiquer. Une équipe municipale et un maire qu'ils salissent en permanence. Un journal dans lequel ils veulent paraître à tous prix. Une ville qui change sans eux depuis des années. C'est plus facile. Ça évite d'admettre ce qui est fait pour les Etampois et de se remettre en question !

Votre maire et les élus de l'équipe municipale
www.ensemblepouretampes.fr

Etampes qui ose et agit Etampes manipulation

Six mois d'interruption et nous pouvons enfin, nous exprimer. Le droit d'expression de l'opposition dépend du règlement intérieur du Conseil Municipal. Cela pouvait être voté au printemps, mais la majorité en place a fait trainer, notre silence forcé l'arrangeait bien. Pendant ce temps ce journal était utilisé de façon éhontée à des fins politiciennes. Etampes info n'est plus un journal municipal normal. Attention ! Etampes Info vous lave le cerveau. C'est un journal d'opinion de droite qui joue les pères la vertu, contre la Région, le Conseil Général, le gouvernement. Est-ce son rôle ? Non, il est là pour informer, parler de la gestion de la ville, renseigner ses habitants, véritablement. Alors, vite, rendez-nous un vrai bulletin municipal au service de tous les étampois.

Marie-Thérèse Wachet
Pascal Bonin
Etampesquiouseetagit@gmail.com

Etampes solidaire 2014

Solidarité détricotée et engagement à géométrie variable. La majorité vote l'augmentation des tarifs de la piscine à l'aveugle. **Avec un gouvernement ne revalorisant pas les allocations, eux créent une taxe (entrée) de 1€ pour les sans-emplois.** Les entreprises licencient 10 000 salariés par mois et la majorité voit en eux une source de financement de la piscine. Ils s'attaquent au pouvoir d'achat des plus précaires. Ça suffit !

Vous étiez contre la réforme des rythmes scolaires, résultat F. Marlin s'est caché derrière vous en proposant aux familles de se mettre dans l'illégalité en imposant l'école buissonnière aux enfants. **Lui, au chaud, n'allait quand même pas mettre sa démission dans la balance....**

Votre élu Étampes Solidaire.

Mathieu HILLAIRE.

Site: <http://www.etampes-solidaire.fr/>

contact: etampesolidaire@free.fr

Etampes citoyenne et solidaire 723 signes, espaces compris.

C'est ce que donne Franck Marlin à l'opposition municipale pour s'exprimer. 723 signes, c'est approximativement le contenu de cette « tribune ». Comment exprimer une opinion en si peu d'espaces ? comment y faire part des besoins des habitants ? Mandat après mandat, Franck Marlin que nous ne voyons jamais au Conseil municipal, affiche son mépris envers tout ce qui ne suit pas sa ligne politique. Voilà donc sa conception de la démocratie.

Au nom de ceux qui ont fait entendre une autre volonté, je ne me laisserai pas réduire au silence et je me suis adressé au juge des libertés afin de trancher une question aussi importante que la préservation du débat démocratique dans notre ville.

François Jousset, liste Étampes Citoyenne et Solidaire

Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement



Nelly Quiniou et son équipe
vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.

Lundi sur rendez-vous.

Mardi au vendredi :
9 h 30 à 13 h et
de 14 h à 17 h 30.

Le samedi
de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 58 72 50 - Fax : 01 69 58 72 35

POMPES FUNÈBRES
depuis 1929

Roger Marin

2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES

☎ 01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr

24 h/24, 7 j/7

MARBRERIE - FUNÉRIUM - CRÉMATORIUM
CONTRAT DE PRÉVOYANCE

Etampes info

Hebdomadaire municipal.
N° ISSN 1245-1355.
12, rue Magne.
Tél. : 01 69 92 12 92.
Fax : 01 69 92 12 88.
Directeur de la publication : Jacques Sebaou. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Roulleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy-Broudieu. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr





L'ERC dans le bon tempo

La saison des rugbymen étampois est désormais lancée. Après une défaite pour leur 1^{er} match (12-15 contre Château-Thierry), ils s'étaient repris face à l'un des favoris, Palaiseau, au terme d'un match nul épique : 12 à 12. Dimanche 12 octobre, ils ont poursuivi leur remontée. Pour leur 1^{re} rencontre à domicile devant Epinay-sur-Orge, les jaunes et rouges n'ont laissé aucun espoir aux visiteurs et l'ont emporté 17 à 0.

« On marque un bel essai collectif. Alexandre Passard nous passe ensuite 4 pénalités. C'est un très bon résultat contre une équipe qui occupait la 1^{re} place de cette poule de 2^e série. Un grand bravo également aux Juniors qui ont dominé Arpajon-Dourdan, 12 à 10 », soulignait Alain Passard, le président du club.

Jordi Tixier devient champion du monde de moto-cross

Au terme d'une saison extraordinaire, le Sud-Essonnien Jordi Tixier est devenu à 21 ans pour la première fois champion du monde de motocross MX2 (250 cm³) dimanche 14 septembre. Un rêve d'enfant devenu réalité pour le pilote, qui ajoute un titre ultime à son palmarès déjà impressionnant. Rencontre avec un jeune homme toujours sur un nuage mais qui sait garder les pieds sur terre.

DIMANCHE 14 SEPTEMBRE. 17^e et dernière manche du championnat de MX2 à Leon, pour le grand prix du Mexique. Jordi ne le sait pas encore, mais il va s'élancer pour la course de sa vie. « J'avais gagné lors des qualifications et la 1^{re} manche. Je pars donc en tête mais assez rapidement je chute en ratant un saut. En plus, le concurrent derrière moi me tombe dessus. Je repars en 14^e position alors que je dois à tout prix terminer devant mon coéquipier Jeffrey Herlings de la team KTM pour l'emporter. Je croyais que c'était mort pour moi mais je voulais me donner à 200 % pour ne pas avoir de regret. » Bien lui en a pris. En prenant tous les risques, il effectue une remontée d'anthologie pour finir en 4^e position. Suffisant pour monter sur la plus haute marche et décrocher le Saint-Graal. « C'est un truc de ouf. J'ai toujours du mal à y croire. Mes premières pensées sont allées à mon frère qui a eu un grave accident à vélo

quelques jours plus tôt. Cette victoire, je la dois avant tout à ma famille qui a tout mis en œuvre pour que je réussisse mais aussi à tous mes proches, mes amis d'enfance, qui m'ont toujours soutenu. »

La star du Supercross à Lille les 15 et 16 novembre prochains

La consécration pour le jeune homme né à Etampes en 1992 et habitant D'Huisson-Longueville. « Dès mes 3 ans, mon père m'a mis sur une moto. A 6 ans, je faisais mes 1^{res} courses. Mais ce n'est réellement qu'à 10 ans, avec mon 1^{er} titre de champion de France minivert (65 cm³), que j'ai voulu en faire mon métier. » Ce qui le motive dans ce sport ? « L'adrénaline, le stress. C'est une discipline très dure physiquement qui nécessite une grosse concentration. Tu peux souvent voir les étoiles mais tu ne t'arrêtes pas



pour autant. » Les étoiles, il les a effectivement souvent vues : luxation de la hanche, clavicule cassée à 2 reprises, 2 poignets cassés en même temps, 2 traumatismes crâniens... Des blessures qui n'ont pourtant pas entravé son irrésistible ascension jusqu'à une année 2010 riche en titres : champion de France Junior, champion d'Europe EMX 125 cm³. Champion du monde junior coupe FIM 125cm³. Arrivé en 2011 sur le circuit MX2, il a gravi les étapes une à une : 13^e en 2011, 5^e en 2012, 2^e en 2013 et donc, 1^{er} en 2014. « Je vais tout faire pour rester sur le devant de la scène, et décrocher un 2^e titre dans cette catégorie. Ensuite, pourquoi pas partir se tester sur le championnat américain. » Mais avant cela, il est encore temps de savourer. « J'ai signé pour participer au Supercross de Lille les 15 et 16 novembre. Une course pour le fun avec une grosse ambiance. Et début décembre, je célébrerai le titre avec tous mes proches. »

Nouveau un 2ème Rouleau

nouvelle génération sans traces ni rayures

Eléphantbleu
PLUS PRO. PLUS PROPRE.

Les 5 ans de l'Eléphant

1 clé OFFERTE + 30% de bonus

-50% ** sur tous les programmes

du 29 Oct. au 8 nov. 2014
de 10h à 13h et de 14h30 à 17h30

Nom : _____
Prénom : _____
Mail : _____
Tél : _____

* sur la base d'un rechargement à 20 €

valeur clé : 8.00€
valeur bonus : 6.00€

SOIT 14€ OFFERTS*

ACCUEIL - QUALITÉ - SERVICE

Centre de lavage Eléphant Bleu - Franchisé Hypromat
Centre Commercial **E.LECLERC** 91150 Etampes

► Plus d'infos sur
www.mairie-etampes.fr



CinEtampes vers la 3D

La réouverture de la salle de cinéma Art et Essais se profile à l'horizon. Encore quelques semaines d'attente et les cinéphiles pourront de nouveau assister à une séance de CinEtampes. Les travaux d'aménagement pour le passage en numérique sont en cours. « 2 liaisons Internet partant de la caisse à la cabine de projection ont été installées. Il ne reste plus qu'à démonter l'ancien projecteur et accueillir le projecteur numérique, l'ordinateur et les amplis pour le son », informe Michel Têtedoux, le responsable. « L'installation doit se dérouler entre le 17 et le 21 novembre. » Ces travaux d'un montant de 64 000 €, financés à hauteur de 50 % par le CNC et la CCESE, vont faciliter l'accès à des films récents avec une meilleure qualité d'image. « Une option 3D sera également proposée. » Rendez-vous début décembre.

Frissons au patrimoine. A vous de mener l'enquête !

Dans le cadre de la fête d'Halloween, les services culturels vous invitent à élucider en famille un fait divers effroyable. Amateurs de grands frissons, rendez-vous le vendredi 31 octobre, dès 18 h au Musée.

IL SE PASSE DES CHOSES ÉTRANGES DANS LES MUSÉES. Et cette fois, le meurtre n'a pas été commis au Louvre, comme nous l'a raconté Dan Brown dans son livre best-seller *Da Vinci code*. Mais au Musée d'Etampes ! Vous pourrez le lire en toute lettre dans *L'Abeille* le journal local : « Le vampire a encore frappé ! » « Nous avons imaginé une histoire fantastique avec une scène de crime, et ce sera au public de mener l'enquête pour découvrir l'assassin », résume Aurore Dallerac, responsable du Patrimoine. Premier indice et pas des moindres : deux marques rouges ont été retrouvées sur le cou de la victime. En vous



glissant dans la peau de Sherlock Holmes, Hercule Poirot, Miss Marple ou dans celle des Experts vous serez invités à vous déplacer de monument en monument (Théâtre, Tour de Guinette... Hôtel Diane-de-Poitiers) à la recherche de petits indices. Une fois accolés les uns aux autres, le nom du meurtrier sera révélé et les vainqueurs rece-

vront en prime des bonbons. Mais avant de vous amuser et d'espérer cette récompense, il faudra faire preuve de sang-froid. En effet, le parcours sera jalonné de surprises à vous donner la chair de poule, notamment avec la diffusion en boucle du film muet *Nosferatu*, le vampire de Friedrich Wilhelm Murnau au Théâtre. « Grâce à un vidéoprojecteur et un DVD, nous allons pouvoir projeter le film, malgré les travaux en cours », précise Michel Têtedoux, le responsable de CinEtampes.

Vampire au cinéma

Du 31 octobre au 12 décembre, une atmosphère étrange va également flotter entre les murs de la Bibliothèque Diane-de-Poitiers. Vampires, chauve-souris, et autres grands « saigneurs » de la nuit, vous donnent rendez-vous. Au cœur de l'exposition « Vampire au cinéma », le public pourra découvrir les origines du mythe de Dracula à travers des films et des livres, dont l'un des plus anciens, publié en 1897. **Mercredi 19 novembre, à 15 h**, un atelier Flipbook sera proposé aux enfants. « Il s'agira d'assembler un livre d'images qui s'anime en feuilletant rapidement les pages », explique Jérémie Bélot, responsable de la section jeunesse. **Les mercredis 26 novembre et 3 décembre, à 15 h**, les bambins pourront inspecter le contenu d'une boîte magique contenant de curieux instruments à l'origine du cinéma tels que le kinétoscope (appareil destiné à visualiser une œuvre photographique donnant l'illusion du mouvement), le thaumatrope (un jouet optique qui exploite le



phénomène de la persistance rétinienne)... **Mercredi 12 novembre, à 15 h**, des histoires mystérieuses seront racontées aux bambins, à partir de 5 ans, par les conteurs de l'école. Enfin, **mercredi 10 décembre, à 14 h 30**, tous les amateurs de bandes dessinées, de livres et de films sont attendus pour une rencontre « Parlons vampires ». Bonnes fêtes d'Halloween à tous ! **Renseignements et réservations : 01 69 92 69 07 et 01 64 94 05 65.**

La cristallographie une science à découvrir



SAVEZ-VOUS QUE 2014 est l'année internationale de la cristallographie ? Avez-vous également une idée de la façon dont s'organisent les atomes dans la matière pour former les cristaux de quartz, les diamants et autres pierres précieuses ? Et

quelles sont leurs propriétés chimiques ? Le BIJ vous invite à explorer ce passionnant sujet jusqu'au 29 octobre. 9, rue Sainte-Croix, du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Fermé tous les jeudis matins – Réouverture dès 14 h. **Entrée Libre.**



Gaëtan Ader : artiste dans l'âme

Dessin, peinture, sculpture. Gaëtan Ader a embrassé avec talent toutes ces disciplines. Reconnu comme professeur à l'atelier d'Art d'Etampes, l'artiste est passé à la postérité avec sa sculpture

monumentale érigée en 2010, à Colleville-Montgomery (Calvados) en l'honneur du célèbre joueur de Cornemuse écossais ayant foulé les plages de Normandie lors du débarquement pendant la Seconde Guerre mondiale.

Vernissage de l'exposition « Dessin-Peinture-Sculpture », dimanche 26 octobre, à 11 h 30, à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu. Dérochage prévu le 29 novembre.

Hommage au peintre Edouard Béliard



LE MUSÉE organise du 17 octobre au 18 janvier une exposition consacrée à Edouard Béliard, ce peintre impressionniste (1832 - 1912), devenu maire d'Etampes. « Peintre et homme politique conscient de la modernité de son époque, Edouard Béliard a trouvé

également le moyen d'exprimer ses idées à travers la peinture de paysage aux côtés des grands peintres d'avant-garde tels que Camille Pissarro, Paul Cézanne et Claude Monet », résume Thomas Crosnier, chargé des collections. **Vernissage vendredi 17 octobre à 19 h. Entrée libre.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 18 octobre

1 **Samedi Thé-chansons** avec Jean Dubois, à 17 h au Musée.

Dimanche 19 octobre

2 **1^{er} tour de Coupe de France** en volley en M15 féminine, dès 11 h, au gymnase René-Jouanny.

Mercredi 22 octobre

3 **Don du sang** avec l'Etablissement Français du Sang (EFS), de 14 h à 19 h, à la salle des fêtes.

Judi 23 octobre

4 **Thé dansant** au Temps des Loisirs, de 14 h à 18 h. Tarif : 5,15 €. Inscription au 01 69 92 71 93.



Judi 23 octobre

Bal danse country proposé par Rythm'n Dance, de 16 h à 19 h, suivi d'un dîner américain, à la salle des fêtes de Morigny-Champigny. Renseignements : 06 76 34 63 64.

Du vendredi 31 octobre au dimanche 2 novembre

3 **Braderie** du Secours Populaire, salle des fêtes, de 14 h à 17 h 30 le vendredi, de 9 h à 17 h 30 samedi et dimanche.

Lundi 3 novembre

3 **Rendez-vous des Aidants**, séance découverte : l'atelier du rire, de 14 h 30 à 16 h 30, à la salle des fêtes.

Vendredi 7 novembre

3 **Bourse aux vêtements de ski** organisée par l'association Alperre, de 17 h à 20 h, à la salle des fêtes. Contact : 01 69 78 23 55.



Retrouvez l'agenda complet sur :
<http://www.mairie-etampes.fr>

